



اعلانِ حقوق

اس شخص کو دینا جو یورپی وارنٹ ، یا عارضی گرفتاری یا سپردگی کے درخواست پر عمل درآمد کے نتیجے میں زیر حراست ہو۔

آپ کو یورپی وارنٹ یا عارضی گرفتاری یا سپردگی کے حکم پر عمل درآمد کے نتیجے میں گرفتار کیا گیا ہے۔ یہ دستاویزات بنیادی حقوق کی نشاندہی کرتا ہے جس سے آپ مستفید ہو رہے ہیں۔

مندرجہ ذیل معلومات آپ کو ایک ایسی زبان میں فراہم کرنا ضروری ہے جو آپ آپ کیلئے قابل فہم ہو

آپ اس دستاویز کو دوران حراست اپنے پاس رکھ سکتے ہیں۔

آپ کو بتایا جاتا ہے کہ آپ کو حراست میں اس لئے رکھا گیا ہے کیونکہ آپ ایک دوسرے ملک کو مطلوب ہیں اور اس لئے یورپی وارنٹ یا سپردگی کے مطالبے یا عارضی گرفتاری کے حکم کو عمل میں لایا گیا تاکہ آپ کو اس ملک کے حوالے کیا جائے یا سزا دی جائے۔

جرم سے آگاہی

آپ اس جرم کی اہلیت ، تاریخ اور جگہ کے بارے میں جاننے کا حق رکھتے ہیں جس کی بدولت آپ کے خلاف یورپی وارنٹ ، گرفتاری یا تحویل کا حکم جاری ہوا ہے۔

وکیل کے خدمات

وکیل کا انتخاب

حراست کے شروع میں آپ اپنی مرضی کے کسی وکیل یا عدالت کی طرف سے مقرر کردہ وکیل کی خدمات حاصل کرنے کا مطالبہ کر سکتے ہیں۔ اگر آپ ایک وکیل مقرر کرنے کے قابل نہیں ہے یا منتخب وکیل سے رابطہ ممکن نہیں ہو سکتا تو آپ عدالت سے مطالبہ کر سکتے ہیں کہ آپ کیلئے ایک وکیل مقرر کریں۔

کوئی بھی ایک شخص جس کو آپ نے اطلاع دی ہو وہ آپ کیلئے وکیل نامزد کر سکتا ہے۔ اس صورت میں آپ کو وکیل کی تقرری کی تصدیق کرنا ضروری ہے۔

وکیل کے خدمات اور اس کا مقدمے پر عمل درآمد کا وقت

30 منٹ تک وکیل آپ کیساتھ ان حالات میں ملے گا کہ ملاقات کی رازداری یقینی ہو۔

اگر سماعت کا تعلق آپ کی شناخت سے نہیں ہے تو آپ کے مقدمے کی پہلی سماعت آپ کے وکیل کی عدم موجودگی میں ان دو گھنٹوں کے نوٹس کی ميعاد کے ختم ہونے سے پہلے شروع نہیں ہوگی جو آپ کے مطالبے پر وکیل کو بھیجا گیا تھا۔

اگر آپ کا وکیل دوران سماعت حاضر ہو جائے تو سماعت کا یہ عمل آپ کی درخواست پر روکا جاسکتا ہے تاکہ آپ اپنے وکیل سے بات چیت کر سکیں۔

خاموشی اختیار کرنے کا حق

دوران حراست آپ کو حق حاصل ہے کہ آپ بیانات دیں یا پوچھے گئے سوالات کے جوابات دیں یا خاموش رہیں۔

ترجمان کی خدمات

اگر آپ فرانسیسی زبان نہیں بولتے یا سمجھ نہیں آتی تو سماعت کے دوران اور اپنے وکیل کیساتھ بات چیت کیلئے آپ ترجمان کے خدمات سے مستفید ہونے کا حق رکھتے ہیں۔

آزادی سے محرومی کا دورانیہ اور طریقہ کار کے نتائج

آپ کی تحویل کی مدت بغیر کسی درمیانی توسیع کے اڑتالیس گھنٹوں تک ہو سکتی ہے۔

اس مدت کے گزر جانے کے بعد آپ کو اس علاقے سے منسلک یا مقدمے سے وابستہ سرکاری وکیل کے سامنے پیش کیا جائے گا جو آپ کے شناخت کی تصدیق کے بعد آپ کو یورپی وارنٹ یا عارضی گرفتاری کے حکم یا سپردگی کے متعلق موجود مواد کے

علاوہ آپ کو اپنی مرضی کے وکیل کے انتخاب اگر یہ ممکن نہ ہو تو عدالت کی طرف سے مقرر کردہ وکیل دیئے جانے کے امکان کے بارے میں ایک ایسی زبان میں بتائے گا جو آپ کیلئے قابل فہم ہو۔ علاوہ ازیں اس مقرر کردہ وکیل کو ہر ممکن طریقے سے اس وقت کے بارے میں مطلع کیا جائے گا۔

اس صورت میں مقرر کردہ وکیل کے ساتھ آپ ملاقات کر سکیں گے اور وہ آپکی فائل کو دیکھ کر آپ کے ساتھ بلا تکلف بات چیت کر سکیں۔

یورپی وارنٹ یا عارضی گرفتاری یا سپردگی کے درخواست کو بیان کرنے بعد اگر سرکاری وکیل آپ کی رہائی عمل میں نہ لانے کا فیصلہ کرے تو آپ کو اپیل کورٹ کے صدر کے سامنے (premier président de la cour d'appel) یا مجسٹریٹ جسکی نامزدگی سرکاری وکیل کرتا ہے، کے سامنے پیش کیا جائے گا اور وہ:

- یا تو سپردگی کے متعلق سرکاری دستاویزات کے حصول تک (اس کے مدت کا انحصار معاہدوں پر ہوتا ہے) آپ کو قید کرنے اور کمرہ عدالت کے سامنے پیش ہونے کا حکم دے دیگا جو یورپی وارنٹ یا سپردگی کی درخواست پر عمل درآمد کر کے فیصلہ صادر کرے گا

- یا اگر وہ سمجھتا ہے کہ تمام پروسیڈنگز کیلئے آپ کی موجودگی کافی حد تک یقینی ہے تو وہ آپ کو عدالتی نگرانی میں رکھ سکتا ہے یا وہ آپکو ایک رہائش گاہ جس کی الیکٹرانک مانیٹرنگ ہوتی ہو، وہاں بھیج سکتا ہے یا آپ کی سپردگی کے متعلق رسمی طور پر کاغذات کی حصولی تک یا کمرہ عدالت کے سامنے پیش ہونے کی طلبی تک جہاں آپکی اس ملک کو سپردگی جس کو آپ مطلوب ہیں کے متعلق فیصلہ سنانے کی مدت تک آپ کو چھوڑ سکتا ہے۔

اپنی تحویل پر رضامندی کا امکان

دوسرا ملک جو آپ کو ڈھونڈ رہا ہے اس کی تحویل میں آپ کو دینے پر آپ رضامندی یا نارضامندی کا حق رکھتے ہیں کمرہ عدالت کو رضامندی کی صورت میں ایک مختصر سے وقت میں فیصلہ سنانا ضروری ہے۔ اگر آپ نے یورپی وارنٹ کے ضمن میں حوالگی پر رضامندی ظاہر کی، تو آپ کا یہ فیصلہ ناقابل تنسیخ ہوگا۔

بعض افراد کے بارے میں معلومات

آپ اپنی حراست کے متعلق کسی بھی شخص کو، اور خاص طور پر اپنے خاندان کے افراد کو اطلاع دے سکتے ہیں۔ اگر آپ غیرملکی ہے، آپ اپنے ملک کے قونصلر حکام کو بھی اطلاع دے سکتے ہیں۔

ایک ڈاکٹر سے طبی معائنہ

دوران حراست ڈاکٹر سے آپ اپنا طبی معائنہ کرانے کا مطالبہ کر سکتے ہیں۔